

# 肖千大使在《雅加达邮报》发表署名文章

## 守望相助，共创美好未来

【编者按】1月21日，肖千大使在印尼最大英文报纸《雅加达邮报》发表署名文章《守望相助，共创美好未来》。文章全文如下：

中国和印尼是好邻居、好朋友、好伙伴。在中印尼外交关系开启新的70年之际，中国国务委员兼外交部长王毅到访印尼，拜会佐科总统，同卢胡特统筹部长、蕾特诺外长分别举行会谈，就双边关系和共同关心的问题深入交换意见，达成广泛共识。访问取得圆满成功。

此访日程紧凑、内容丰富、成果丰硕，可以概括为一个主要任务、两个重点方向、三方面主要成果。

疫情发生以来，习近平主席和佐科总统三次通电话，就两国携手抗疫、发展合作达成重要共识。此访主要任务就是落实两国元首共识，确定深化合作路径。

疫情给中国和印尼的经济社会发展都带来巨大冲击。彻底战胜疫情、实现复苏发展是两国面临的共同挑战，也是此访的两个重点方向。

在双方共同努力下，此访取得三方面主要成果：

一是丰富了抗疫合作新内涵。疫情发生以来，两国守望相助、共克时艰，相互援助抗疫物资，及时分享诊疗防控经验，积极开展疫苗采购合作，先后两批300万剂成品疫苗和一批1500万剂半成品疫苗自中国运抵印



中国驻印尼大使肖千

尼。两国企业开展疫苗Ⅲ期临床试验取得成功。这几天，印尼在全国范围内正式启动疫苗接种，中印尼抗疫合作进入一个新的阶段。此访期间，双方充分肯定抗疫合作成绩，就深化合作达成新共识。双方将继续推进疫苗研发、采购和生产合作，支持印尼打造区域疫苗生产中心，为更多发展中国家和

伊斯兰世界国家用得上、用得起疫苗作出贡献。两国还将拓展医务人员和医疗技术交流、医药卫生合作，共同增强医疗卫生体系韧性。

二是注入了战略对接新动力。过去一年，面对全球贸易投资下滑的严峻形势，两国加强沟通，努力克服疫情影响，稳步推进雅万高铁、“区域综合经济走廊”等

重大项目建设，建立人员往来的“快捷通道”，确保产业链供应链稳定，两国经贸投资合作逆势增长，贸易更加平衡。此访期间，双方签署建设“两国双园”项目合作的谅解备忘录，进一步拓展两国发展战略对接的合作模式和内容。双方将共同培育5G、人工智能、大数据、云计算等数字经济新增长点，深

化旅游、职业教育、科技创新合作，继续扩大印尼优质产品对华出口和中方对印尼投资，探讨建立更紧密的全面经济合作伙伴关系，为两国发展战略对接探索新模式、拓展新领域、注入新动力。

三是凝聚了多边合作新共识。中国和印尼在多边事务中一直保持良好沟通协调，两国共同支持多边主义和自由贸易，共同维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的世界秩序。此访期间双方都表示要推动RCEP尽快生效，加快区域经济一体化步伐，推动构建开放型世界经济。双方签署了网络安全合作文件，为推动地区和国际社会构建网络安全规则作出积极努力。双方都认为要发挥南海两大沿岸国作用，同其他东盟国家一道，全面有效落实《南海各方行为宣言》，积极稳步推进“南海行为准则”磋商，打造符合国际法、有效且具有实质意义的地区规则，共同维护南海和平稳定。双方将全力支持印尼明年主办二十国集团峰会，共同推进全球治理与合作，共同促进世界和平与发展。

中国和印尼都是发展中国家和新兴经济体，中印尼合作不仅符合两国和两国人民根本利益，也将造福地区人民和世界人民。两国将继续同舟共济，携手开创更加美好的未来。

### 三佛齐失事飞机遇难者家属代表 举行海上撒花仪式

【本报讯】三佛齐航空公司总裁杰斐逊周五(22/1)在千岛群岛陪同37名SJ-182事故遇难者家属代表举行撒花仪式时再次表示悲伤。杰斐逊坦诚说他受到了打击，因为遇难者还包括三佛齐航空公司的飞行员和机组人员。遇难者的家属在乘坐

的KRI-Semarang甲板上将花瓣洒入飞机坠落的海域。

杰斐逊说，即使搜救行动已正式停止，三佛齐航空公司仍致力于监督所有遇难者的身份识别过程直到完成。他希望能尽快识别所有遇难者，他将继续与国家运输安全委员会

(KNKT)和交通部进行协调。

此前，在进行了13天的行动之后，由国家搜救机构(Basarnas)指挥的联合搜救小组于本周四停止了对空难受害者的搜寻。但KNKT仍继续进行搜寻，重点是找到驾驶舱语音记录器(CVR)黑匣子。



### 中使馆向在印尼困难同胞发放“春节包”



中国驻印尼大使馆春节包领取登记

国驻印尼使馆日前发出通知，向在印尼困难同胞发放“春节包”。

通知说，新冠肺炎疫情发生以来，祖国时刻牵挂着海外中国公民的身体健康和生命安全。当前，全球面临第二波疫情反弹，中国

驻登巴萨总领馆将向中国留学生、零散滞留人员和困难华侨发放“春节包”，主要包含口罩、消毒洗手液等防疫物品。为避免人员聚集和交叉感染风险，“春节包”将通过邮寄方式发放。“春节包”仅限自用，不得转赠或出售。请

居住在巴厘省、西努省和东努省确有困难的困难同胞扫描下方二维码，据实填报有关信息进行登记。报名截止时间为印尼西部时间2021年1月31日(星期日)24时。

中国驻印尼大使馆再次提醒大家密切关注印尼当地疫情态势，加强自我防护，继续坚持“非必要、非紧急、不旅行”。阳光总在风雨后，让我们坚定信心、和衷共济、团结抗疫，让祖国和亲人们放心。

同胞扫描下方二维码，据实填报有关信息进行登记。报名截止时间为印尼西部时间2021年1月31日(星期日)24时。

中国驻印尼大使馆再次提醒大家密切关注印尼当地疫情态势，加强自我防护，继续坚持“非必要、非紧急、不旅行”。阳光总在风雨后，让我们坚定信心、和衷共济、团结抗疫，让祖国和亲人们放心。

防护，继续坚持“非必要、非紧急、不旅行”。阳光总在风雨后，让我们坚定信心、和衷共济、团结抗疫，让祖国和亲人们放心。

新春将至，中国大使馆祝每一位同胞安康快乐、阖家幸福！

### 巴厘岛中领馆向领区困难同胞发放“春节包”

【本报讯】据中国驻登巴萨总领馆消息：新冠肺炎疫情发生以来，祖国时刻牵挂着海外中国公民的身体健康和生命安全。当前，全球面临第二波疫情反弹，中国

驻登巴萨总领馆将向中国留学生、零散滞留人员和困难华侨发放“春节包”，主要包含口罩、消毒洗手液等防疫物品。为避免人员聚集和交叉感染风险，“春节包”将通过邮寄方式发放。“春节包”仅限自用，不得转赠或出售。请

居住在巴厘省、西努省和东努省确有困难的困难同胞扫描下方二维码，据实填报有关信息进行登记。报名截止时间为印尼中部时间(同北京时间)2021年1月31日(星期日)24时。

中国驻登巴萨总领馆再次提醒大家密切关注印尼当地疫情态势，加强自我防护，继续坚持“非必要、非紧急、不旅行”。阳光总在风雨后，让我们坚定信心、和衷共济、团结抗疫，让祖国和亲人们放心。

新春将至，中国驻登巴萨总领馆再次提醒大家密切关注印尼当地疫情态势，加强自我防护，继续坚持“非必要、非紧急、不旅行”。阳光总在风雨后，让我们坚定信心、和衷共济、团结抗疫，让祖国和亲人们放心。

新春将至，中国大使馆祝每一位同胞安康快乐、阖家幸福！



巴厘岛中领馆春节包领取登记